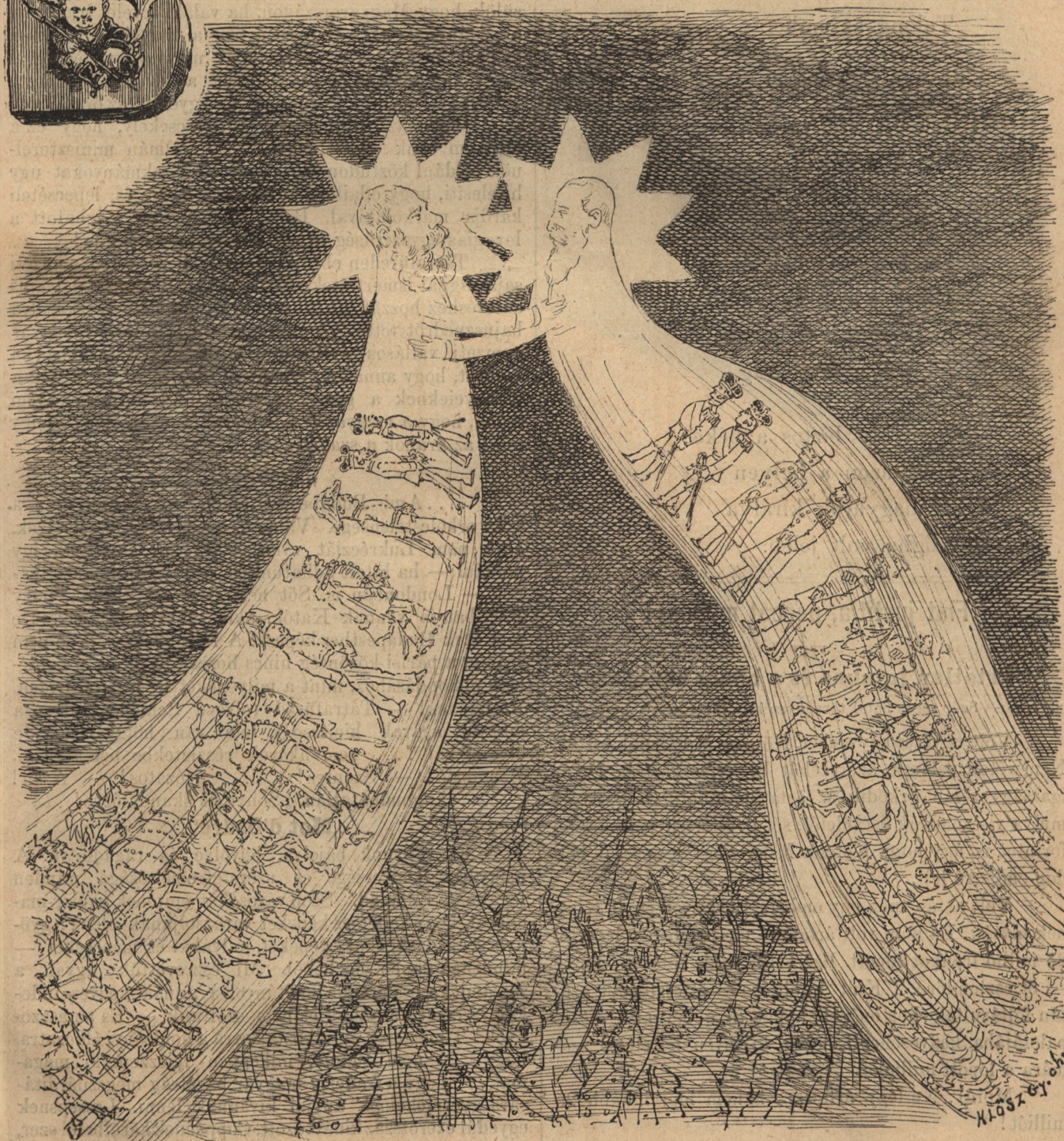


# BORSSZEM JANKÓ

## KREMSIERBŐL.



Két üstökös találkozása, amely azonban nem háborút, hanem békét jelent.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj: Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

**Egyes szám 16 kr.**

## Kremsier.

KREMSIERBEN csókolózik

A császár és a czár  
Körülök vig örömben  
Tolong az emberár.

A békének peccátja  
A csók, mit váltanak  
S ma mindent rózsaszinben  
Derengni lát a vak.

De bár örömek árján  
Uszik a sok hanák,  
A szemesek szívében  
A kétség férgé rág.

Nem oly biztos a béke:  
Mert azon a helyen  
A magyarok királya  
Aligha volt jelen.

## Fiat justitia, pereat mundus!

vagy

### „Az ártatlan jutalma és a bűnös bűnhődése.

— Szép mese fiatal törvényszéki bírák részére. —

Volt egyszer egy ember. Köteles Mihálynak hitták. Nem vétett semmit, azért tehát börtönbe zárták. De az igazság szeme örökdió az ártatlan fölött! Kilencz év mulva visszaadták becsületét, sőt gyűjtöttek számára 35 forintot is, úgy hogy Köteles Mihály egy csapással boldog emberré lett.

Volt aztán még egy ember: Belga volt és T'Kintnek hívták. Ez nem volt ártatlan, mert a belga banktól 25 millió frankot lopott. Ezért bezárták sötét börtönbe — öt esztendőre. T'Kint kitöltötte az öt esztendőt, aztán föltáruultak börtönének kapui és ő bevonult díszes palotájába, kedveséhez Lolohoz, ki hiven félretette számára a lopott milliókat.

Morál: Ne légy ártatlan, hanem lopj inkább 25 milliót!

## Utazás Magyarországon.

— Francia lapok nyomán. —

### „Figaro“.

Három nap óta utazom már ebben az országban széltiben-hosszában, de a posta- és távirahivatalok itt oly ritkák, hogy tudósítást nem küldhettem. Ugy értesülök, hogy Magyarországon, ha valaki levelet ír, átadja a cigánynak, aki egy személyben a helység muzsikusa és postása. Ez aztán éjjel-nappal utazva, gyalogszerrel megy Budapestre és ott bedobja a levelet a főposta levélgyűjtő szekrényébe, amely az egyetlen az országban. Szerencsére az írástudók száma oly csekély, hogy ez a baj nem válik türethetlenné. Tisza Kálmán miniszterelnök például köztudomás szerint a közokmányokat úgy hitelesíti, hogy odailleszti keresztvonását és lepecsételi kardja markolatával. Bennünket mélyen meghatott a lovagias egyszerűség és antik nagyság e példája!

Tátrafüreden ebédelve, egy igen jellemző nemzeti sajátsággal ismertettek meg bennünket. Mielőtt ugyanis az evéshez hozzáfogtunk, mindnyájunk elé egy skatulya bajuszpedrőt tettek és tudunkra adták, hogy magyar nemzeti vallásos szertartás, ebéd előtt kipödörni a bajuszt, hogy annak ég felé kunkorodó ágai hirdessék a menyeeieknek a gazdája háláját. Az különben régi dolog, hogy a magyarok a bajuszukra esküsznek, épügy mint az arabok a szakállukra . . . .

### „Temps“.

. . . . Ami Budapesten különösen feltűnik: az a nők erkölctelensége. Vannak másutt is nőszemélyek, akik nem Lukréciát választották példányképül, így például — ha hitelt adhatunk a »Pall Mall Gazette«-nek — Londonban is. Sőt némelyek azt állítják, hogy Párisban is vannak Katók, akik tánczra mennek. De mik ezek Budapesthez képest! A fürdőkhöz . . . de nem szólok, a párisi közönség nincs hozzászokva oly pikantériák elmondásához, mint a milyeneket le kellene írnom. Rettenetes! — Tátrafüred (olvassd Schmecks, ilyen a magyar szavak kiejtése!) tele van hölgyekkel, de olyanokkal . . . . nem akarok részletekbe bocsátkozni. Borzasztó! — Szentés! . . . . irtózatos! — Arad! . . . . kimondhatatlan, iszonyu és skandalózus!

### „Mot d'Ordre“.

El vagyunk bájolva, büvölve és ragadtatva. A magyarok kedvessége és szeretetreméltósága minden fogalmat túlhalad. Szép városokat építenek papier-machéból, hogy kellemes képeket varázsoljanak elénk; gyönyörű gazdaságokat, gépeket, gulyákat és méneseket — mindent papier-machéból. Mi észrevettük ugyan a jószándéku csalást, de méltányolva annak kedves indokait, szemet hunytunk és nem szólunk. — És az asszonyok! Tömegesen ajánlkoztak arra a honleányi áldozatra, hogy . . . nem tudom, miképpen fejezzem ki magamat, . . . hogy a francia-magyar barátság megszilárdítására gyermekeinek anyjai kívánnak lenni. Lessepsnek egyedül ezeröttszáz kínálkozott, Coppéennek körülbelül ezer, még nekem szerény hirlapírónak is kétszáz jutott . . .

# ERDÉLYBEN.



**Az oláh bagoly a szász kollégának:** „Gyerünk innen pajtás, nem jó világ kezd itt lenni. Nagyon világosodik!”

## Apró hírek.

Ω **A kreamsieri udvari vadászatokon** — mint értesülünk — a diplomaták nem vettek részt. Ezzel azt kívánták jelezni diplomáciai ravaszsággal, hogy ők Kreamsierben *nem lütek bakot*.

± **Borostyáni Nándor** ur felkér bennünket annak a kijelentésére, hogy ő, ha el is törte a lábát, azért nem állott a francziákkal *rosz lábon*.

☉ **Jámbor Kristóf** fűszerkereskedő és honpolgár kijelenti, hogy, ha Bismarcknak olyan nagyon fáj a foga a *Karolinákra*, ő szívesen odaadja az ő Karolina lányát.

## MOKÁNY BERCZI

az országos kiállításon.

— Borkóstolói bűbűffinet. —



Abrincs kiállítás!  
Nékem nem köl-  
lesz!

Kornyikálhatnak  
rúlla egy kötetet, ne-  
kem nem ér egy köpe-  
tet.

Tetszetik a cseh-  
nek, mer a' csak cseh;  
tetszetik a nímet-  
nek, mer a' csak ní-  
met; de nekem nem  
méltóztatik tetszeni,  
mer én ur vagyok és  
magyar.

Snassz ájropéer-  
kodás!

Ott rájcsulozni  
azon a hitvány kor-  
zón, akin az ember  
fia a köpőládát keresi,

ha egy hegyeset akar spriczcentenyi, oszt még csak annyi reváncsot se kapni, hogy műjértő elragadtatásának nallelküen kézzelfogható kifejezést adhasson, ha egy libazsiron hizott dagadó mellű fekete szemű jordanella karikázik el mellette — speczerájos legénynek való unterhaltung.

Irják föl ha tetszik a porczolány vatterklozettyükre, hogy: »*Ne tessék hozzányulni*«, de szép hölgy elejibe nékem ne rakjanak tilalomfát, mer főrugom.

... Egyetlen egy hell vót az egész jordánnak való komédián, ahun fölengedett az ember egy kicsit, oszt föltámadni érezte magába a szittya jó kedvet: a borkostoló vót. Ott szoktam busulni fináncz-német-héber szentháromságot kinszenvedő honyhazám baján.

Ha már ugys divatba van a fuzijó, hogy ütne bele a czibaki ménkü, hát én is fuzijonálni ígyekeztem a borkostolót a lánykóstolóval. Soha egy pohár »*Erdélli Lány-*



kát» az ajakamhol nem emeltem, hogy ahhol a nemzeti színekben főszolgáló magyar lánykáhól is le nem ereszkettem volna, mert *noblesz oblizs* szokja mondani a Vöröshegyi Dávid mózes dragonyos szomszédom — első kötelesség pedig támogatni mindent, ami szép és jó. Pártfogodtam is, amennyire uri magamtul tellett, már pedig tellik. Én befészkeltem magamat a Tercsi márczipán szivibe, a Tercsi befészkelte magát az én ölembé — bor meg lány vót, a cigányt azzal ígyekeztem pótúni, hogy nem sajnáltam sajátkezüleg klavéroznyi, a Tercsi turnürtagadó glóbuszán, szóval az a vén hunczfut görög tanító, az Anyakrejon — vagy mi az anyatérnyibe — algyimnáziumi professzornak érezte vóna magát, ha oan idilt tud fősteni, mind a mijent én csaptam.

Nohát, ennek is vége van. Egy szuszra véget vetett neki a Matlekovics ukája, hogy ajándékoznám meg vele a Hunyadi-János keserűvizes pácienseit.

Mer nékem a dohánnyra is csak ugy van ándungom ha szűz; de a lányt meg ippen nem szoktam attól a kehes kormánytól megfinánczultatni.

Lány hát nincsen, a jordánverésbe se tellik mán örömem, amiuta az az éhenbőgő Hablavecz Máté tót kántortanító, meg az a görhes Czérna Aladár női szabó beállott antisémítának, így hát csak egy vigasztalás maradt: a hervadhatatlan, mindég effurmán kedves, kiállításnál is tudományosabb, borkostolónál is mulatóságosabb, nőmös uri csöndes!

Hadd szólják is ez a legjobb búfelejtő!

Szliácson.



Gombahegyi Eveline baronessze (folyton az apja báróságát emlegeti.) Az én tatám a baron hoz nekem könyvet — az én tatám a baron elvisz engem Ostendébe — az én tatám a baron.

Seiffensteiner Salamon. Ogyan kisasszonyka, ki o mogo másík opja?

Tönődések

Seiffensteiner Solomontól.



— Tonálkozás Skjernievicében, tonálkozás Gasteinban, tonálkozás Kremsierbon — oz még mind megjárjo, csak edj tonálkozást nem szeretnék: o tonálkozást Filippinál.

— Mit gandalhatta a herr fűn Tréfort, mikar olvasta ojságba, hoid a gráf Szicsini pasa kütrüsztlükötte ki mahemodános religionra? Bize-moson ozt gandalta, hoid a gráf Szicsini páljazza Türükarszágba edj tonári állásra.

— Ölvéggy orak ponoszkojdják kohngresszuson, hoid vannak sokan. Foresa! Űk ponoszkojdják, hoid vannak sokan? Mit szóljunk akkor mi, hoidha mojd tartunk edj klient-kohn-gresszus?

A drezdai kin-tornászok albumába.

A német csak akkor nem dob ki, — ha szépen ithon maradsz.

\*

A németek mindennel hadilábon vannak, ami francia. Hm! Látszik, hogy az udvariasság kiváló francia tulajdonság.

\*

A francziák sokáig és kellemesen fognak megemlékezni a mi vendégszeretetünkről, — no, de a német vendégszeretetet mi is sokáig meg fogjuk emlegetni.

\*

A németek azzal védekeznek, hogy azért bántak oly keményen a mulatságukra meghívott magyarokkal, hogy azok annál otthonosabban érezzék magukat, mert hiszen ithon ugy tartjuk, hogy: »Sirva vigad a magyar«.

ÉLETLEN GOMBOK.

Nem mindig van annak főznivalója, akinek sütnivalója van.

\*

Szomorú komédia annak az élet, akinek gázsi nélkül kell játszani.

\*

Egy proletárnak.

Szegény ördög, ha nincs kereseted,  
E világon semmi kereseted.

\*

Semináriumi vizsgán.

T. Melyik oldalából a férfinak vette ki Isten a nőt?

Növendék: A gyenge oldalából.

\*

Az emberek folyton szidják ezt a koicsmát, a melyet Világnak neveznek, pedig mégse lehet olyan rossz ennek a bora, mert senki se ment még ki belőle a maga lábán.

## Reb Menachem Cziczebeszer

szörnyű átkozódásaiból.



— Ledjél te ártotlon s bocsás-  
sanak tégedet szobodon 9 évi rab-  
ság otán 35 frt kapitalissal!

— Készöljél Magyarországra  
jünni vendégnek és tévesszél össze  
a budapesti vonatot a drezdaival!

— Ledjél te Magyarországon  
edj franczio vendég és kinozzák  
tégedet az országon keresztül ban-  
kettekkel!



## ATHEDRAI BÖLCSESEGEK.

— Sokrates egy pohárral ölte meg magát.

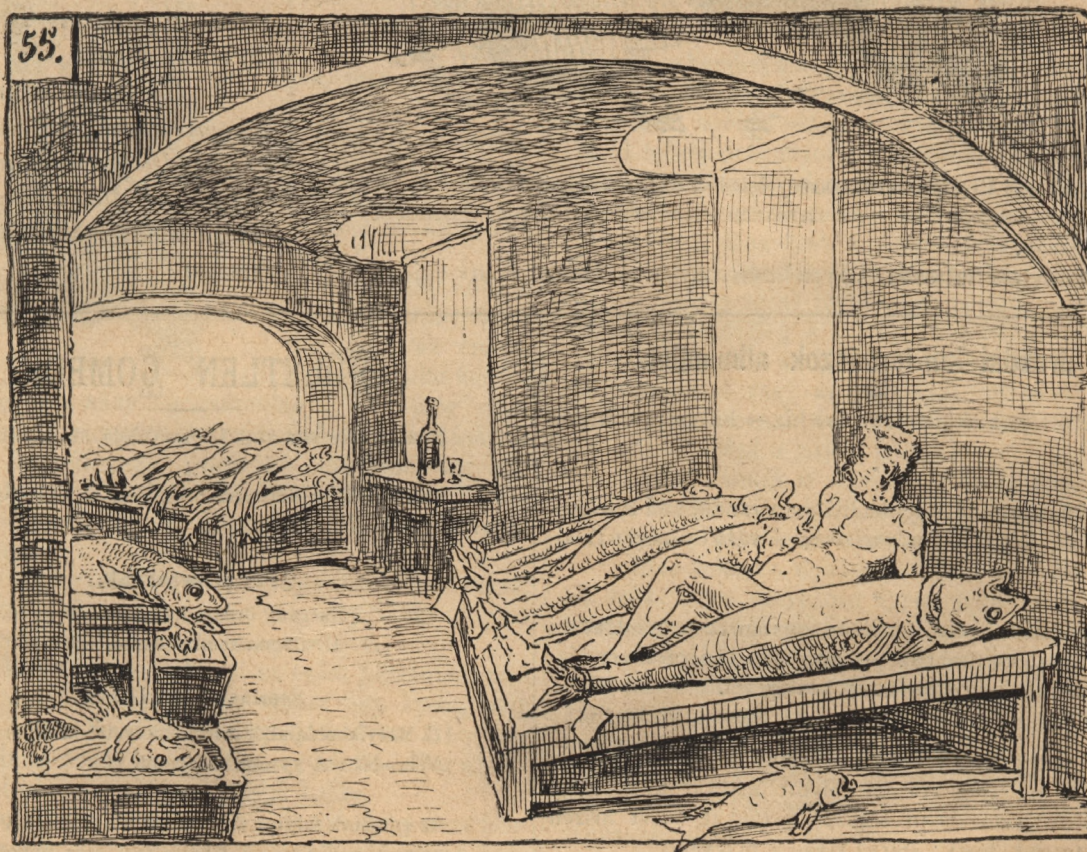
— Én s ön közt ép oly nagy a különbség  
mint egy szamár meg egy tyukól között.

— Azok az emberi csontok, melyeket a diluviumban  
találunk, tulajdonkép' nem is azok.

— Két tagadás = egy állítás. P. o. sokszor megtörté-  
nik, hogy rút apának és rút anyának szép a gyermekük.



Skarbina F.



Boros István bolti szolga hétfőn reggel arra ébredt, hogy az ágya helyett, a gazdája heringjei közé feküdt le.

Luminais Evariste.



A részeg serfűző.

Hamm C.



A tudós rák.

Than Mór.



Androméda karpereczet kap ajándékba. El fölötti élénk öröme.

Van valami benne!

Oly messze firdözni, mért mégy-sz, nagy Kalmánunk?  
 Nem megmosdatnak-e eléggé minálunk?  
 Vaj miért büvtál el, vaj miért szöktél meg,  
 Amint nesztél vetted muszka, ezár jöttének? —  
 Hogy e dolog nem egészen tiszta —  
 Kisütötte sok böles zsurnaliszta.

Nagyban tanácskoznak a redakezióba  
 Mintha mind megannyi táltos vagy jós volna.  
 Jelet magyaráznak, jövődöt kutatnak —  
 Osz! az árgyélusát szidják e dolognak:  
 „Hát hiába törjük fejünket?!“ —  
 S káromkodnak egy bösz vezérczikket. —

Harsányan szavallja szüilöttét a czikkész;  
 Lelkesül a többi. Hej milyen roppant ész!  
 Ugy üt mint a ménkö, úgy gyűjt, mint a villám,  
 Felfordul a világ ettől kiesi híján,  
 Szemekben örömköny, — csak ott a sarokba'  
 Csóválja ősz fejét az irodaszolga.  
 „No, jó, öreg János, nem elég hatalmas!“  
 Kérdik negédesen. „Sz harap mint a farkas.“  
 „Talán bizony jobban tudná kelmed!“  
 Lassan szól az — kérve engedelmet:  
 Béna hadfi vagyok, érdemjelt is hordok,  
 Bár szép az az irás, én csak annyit mondok:  
 Könnyebb ütni Tiszát, mért nincs ott a czárnál,  
 Mint lenne a muszkat, ha vón' a Tiszánál.

## MIHASZNA ÁNDRÁS

fővárosi m. k. rendőr szemlélődései.



No szerbucz!

Nékem ugyan kijutott.

Nem öleg, hogy a m. k. poszkiszlikre kő vigyázni, meg az omlibuszokra, no meg azokra a gyámoltalan czibilekre, de legkivált a röndre, — most még minden-nél nagyobb gondot varrtak az én m. k. nyakamba.

Kigyűtt parancsba a méltóságos Matlakovics ki-állítási főkommandáns ur ü fölsige rendölete, hogy aszon-gya a borkóstolóbéli pirosfehérszód kisasszonykáknak nem szabad az ifiurakkal — tisztesség ne essék mond-ván — kaczerkonnyi. Se a kisasszonyoknak az ifiurak-hol, se az ifiuraknak a kisasszonyokhoz közel mennyi nem szabad. Ha egymással beszének, le kell sütni a sze-müket; az ifiuraknak az ölibe únyi peig még rendőri engedéllel se szabad, mér mer röndnek muszáj lönnyi!

No má most tessék meghinni, hogy mán az is szörnyű nehéz, egy csirkefogó zsebmetsző gazembert megakadállozni abba, hogy a vidéki pugris czibilnek a zsebibe ne kotorásszon, — de még ennél is szászorta nehezebb a legényt a lánytul visszatartani. Rettenetes nehéz a kérem, szörnyű nehéz, oan nehéz, honnem is lehet.

Nem lehet kérem szépen, mer micsinájak például, ha valamelik emberséges ifiur, amikor ott strázsálok a borkóstoló pabilonnál a kisasszonyok erkölcsit, egy po-hár jó borókával megkínál. Nem vagyok hunczfut, hogy el ne fogaggyam, sem nem vagyok pogány, hogy illenkor kifelé ne fordújak, oszt a nap felé tartva ne nizegessen a bornak a szinit. Hogy azalatt mi történik, azt én nem látom, mer még a m. k. rendőrnek sincs szeme a háta közepin, de az én szemem láttára ne puszkoggyanak, mer hiába mongya a nóta, hogy a virágnak megtilta-nyi nem lehet, erősebb a rendölet a nótanál, ha peig ki van adval az befel, akkó röndnek muszáj lönnyi.

De nem hiába én rám bizták ezt a nagy dógot, nemhiába rám parancsúták, hogy párosoggyék bennem az tapéntat az eréll: megis van bennem mindakettő. Az eréll akkó mutatkozik, ha kemény nízissel feléjük nizek, a tapéntat meg abba, ha a bajzomat pödörgetve cefordulok.

Ni a vak kódis! Dejszen mászkáhatsz túllem vín kóczos, nékem nem köllesz. Szíp lányokat strázsálok én most, azoknak prédikálok, hogy r. m. l.

## High Life

Ce jeuü.



Krricsi dear,

Galligraphie, la vogue hongroise, á mágyár költönczök mint fränkobárr-dok, Me. Blavet mint longo-bárrd, ce cher Gézá, á lyroclavicordial árrtisz-tokrrátá, mint franctireur, pezsgő á la frränká és frränkó, fêtes tárrráfantas-magyariques, glace de Dob-sina, hospitalité et hopsi-talité, danse csárrdápana-lesque, triomphe aradieux, déjeñners szegedinatoires, gaudrioles pulsquipèrefil-siques, vacarme trinqua-maresque, érotique, phéno-

ménal et quotidien! Sympathies gloribondes! Coppétöfy, Corneille Abragny, le comte Enragé, Tissotages madam-adamiques, árrrápárrrikádárrrá, Joquai Voltaire, husards tírrcos, chants de guerre élégitelequiaques... ouf!... Ne kérredez többet!... Lesseps moi, vous me faites Suez!... Quel massenet!... Gouzien ne va plus!...

La Bohème-magyare meghódítottá á fránccziá cigányokát. Á szegedi muzsikusok huzták á »cremonai hegedüsnek«, és ez gubájának gombjára megesküdtött, hogy ő is megszengi őket. C' est szúr!

Nagy elégtétele ez á fránccziá járrás Tissot urnák és Adámné ásszonynák. Csák cigányok körrnyezték őket és Mezöhegyesen csikósok terrelték elejibök a legjelesebb mágyárrokat. Há nem látták is á liczitálovákát, de ánnál szebb sorrokbán vágtattak el előttük á litiscurrátorrok — á csödörrök. Á fárrnézi biká á Muzeumbán. példáztá nekik á mágyár márrhátenyésztest. Á többi nágy márr-hárrá nem volt szükség.

Á pohárrköszöntök sziporkázó elmességétől, áz enthuziázmus lángjától nem látták meg á mágyár csá-lád tűzhelyét, á pos-au-feu-t, melyben csák burrgonyá föl. Fajt accompli — fött á krrumpli-schmarrn!

Á császárfrüddői honleányok á mágyár vendégser-relemmel kínálták meg őket. Pas mal, by Pall-Mall!



És hol márrádtunk mi?

Qu'est ce qui a vu Toto?  
Toto du Trocadero?

Qu'est ce qui a vu Arristoto?

San mirr Kerr! Nid nurr peim Dasein, sunderrn á peim Wegbleib'n.

Mi vágyunk az exclusiv szabádálmárrok, á »kizárólagosán privilegiált« osztály. Nulla dies sine Linerrl aus'n Orrfeum. És minden álkálommal, mikor itthon ez á motto: »Gyeprrre mágyárr!«, nekünk á külföldön »Gyeprrre párripá!« Baden-Badenben á »Fenek« csúcsot jelent.

Á Tasziló tászicsikájá á lábáivál elmárrkoltá á 40,000 ezüst pénzt.

Mikorr nyert még ennyit egy mágyár poétá? Hab' nid recht?

Pá, kricsest of my soul!

Yours

WONOKLÉSZ.

### A „mi“ kongresszusunk.

(Zengi: Ollós Mátyás vidéki lapszerkesztő és cselédszerző.)

Végre valahára kivágtuk a rezet!

Pesti szerkesztőkkel rázogattunk kezét.

Meghozta az Idő sebeinknek ídját,

A kongresszusunknak kivettük a zsirját!

Kongresszus! mi szép szó, szebb nincs hazánk  
nyelvén,

Kongresszusra megyek! ejtém, utra kelvén.

Kurtakeszi minden kaszinó-járója

Elbámult, elámult, elképpedt e szóra.

Mikor a vasútnál megváltam a jegyet,

Büszkén ejtém, hogy a kongresszusra megyek!

Kongresszus! kongresszus! ezt kongattam Pestig,

Pasasárság bámult egész késő estig!

Szállásoló mester, kinél avizáltam,

Hogy fűmunkatárssal, a vasútra szálltam,

Megjövén, kérdezi: »hát a munkatársa?«

Kihuztam az ollót: »ime itt van, lássa!«

S így jövénk mindnyájan! . . minden együtt-egyben,

Vezércikk, tárcza, vers, hír, minden egy begyben.

Egy ember, ki maga lapot ad egy szuszra!

Hát ne lennénk méltók mi egy kongresszusra?!

— Óh dicső kongresszus! óh szép aranyálmak!

Sohsem hittem volna, hogy valóra válnak!

Hogy még Prém Jóskaival eszem a pörköltet,

Hogy bort poharamba Tenczer táti tölthet!

Mi kék ropogtatni a bankvet malaczát!

S kollegázni bátran Vadnayt és — Graczát?

Verseimet a kik koronálták vicczel:

Most eldrasztának torkig szóda-spricczel!

S oh mi több! a miért méltán verek kobozt:

»Budapestben« Gracza leczinkolta Robozt.

Azóta az öreg hogyha kocsit keres,

Nevén szólítja meg minden fiakkeres!

Kongresszus! meghoztad végre nevünk fényét!

Szüled szövetségünk nagy nemzeti fényét.

Lapomban, lapunkban tisztább lesz az ájer,

Potyára nem hirdet többet Arnó Máyer!\*)

»Én Csillag Annáknak« úgy nyitunk hasábot,

Hogyha méltányosan kiadják a sápot.

Nem dicsérjük ingyen Kozmata »Albumit«,

Nem hirdetünk olcsón »Titkosat« és »Gumit«!

Igy bár az »értetlen tömeg« nem is pártol,

Urasan élünk a hirdetményi skártból.

Lapomra nagyon is rá illik a czulág,

Mert Keszin nem igen hullnak a piczulák!

S hátha még . . . amiben már kétségem sincsen,

A kormány megnyerve, s osztozunk a kincsen!

Hátha szubvenziót ad a magas Állam? . .

Akkor nem existál boldogabb Szerk. nálam?

Pangó irodalmunk bezzeg fellendülne!

Az uj segélyforrás uj lapokat szülné.

Keszi után jönne Szeghalom és Doboz,

— Örvendezz előre óh mi atyánk, Roboz!

Hazám ifjusága az indexszel félre!

Állj be tömegesen a felvirult czéhbe.

Vizsga itt nem íjeszt, a melyen elhasalsz,

S pénzt, nyugdíjat, babért, könnyü szerrel vasalsz.

Rendezhetsz kongresszust, mint akármelyik császárr,

Ha lapot adtál ki Derecskén, Monyásán.

Add címül: »Közérdek«, s ollóván bőszerűlten,

Még ordót is kaphatsz, beléje öszűlten.

Nevünk mellé immár örök hímet varrtunk,

»Cselédszerző bíró« többé már nem tartunk!

Meghozza az Idő sebeinknek ídját,

A kongresszusunknak kivettük a zsirját!

\*) Ismert szédelgő hirdetményközvetítő, ki az összes vidéki lapoknak adósa maradt.

## István napján.



Abszi (rajtakap egy zsebmetszöt a lopási kísérleten.) »Ejnye, ejnye atyafi, már miféle dolog ez? Hiszen engemet itt talál a jövő héten is. De amott az a sok vidéki balek, az már holnap mind elutazik, azokhoz tartsa hát magát?«



## — Levelézim —

Herrn Grünwald & Eisler havi háláridő után vagy készpénzben % kamatengedvény mellett. Budapest.

(Ez a levél nem Londonban, sem New-Yorkban, hanem *Ujvidéken* adatott fel. És még jajgatnak ott Drezdában, hogy túlságosan magyarizálunk!)

\*

## — Hirdetés. —

Magyarnak vagy Tótnak ami kivándorolni kedve van, már atúl halóttak hogy a Hatarón revidálnak, és a Pénst a néptül elvizek, és akór úgy háza küldeneg.

Eztet elkerülni a Hatarón akor csak 15 fort. kel maganal hadni, hogy lehet vasúti kartja Oderbergtül Brémaik vagy Oswincintül Brémaik kivaltani, és a masig Pénst kerübelül 70 fort. előre hazatül Postaval Brembe a F. Missler, úrhöz küldeni, mert neki van a Felsőges engedmény hajoiroda Wasúti útza 13 és 14 Bahnhofstrasse 13 és 14, Bremen.

A Póstara kapja Rezepist, és ere kapja F. Missler úrnal Brembe a penst visa ha Rezepizt megmutatja de 70 forint. kel Brembe külden mert ha Amerikaba gyönek akor kel valami Pénst mutatni, mert lehet hogy onét viza is küldenek.

A F. Missler úr van engedmén a Várostül a nép Amerikaba külden, és van neki a Városnál egy kezesség 15,000 Markot hadva, akor nem kel félni hogy a Pénst nem biztos vagy hogy nem kapja viza.

(Ha már nem is a kivándorlók csábitgatásáért, de ezért a magyarságért is megérdemelne az »ügynök« ur vagy három esztendei Illavát.)

\*

## — Hivatalos stylus. —

9481/1885. szám.

Fekintetes kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság.

Kapuvárott.

Vonatkozással a f. évi július 24-én 6230. sz. a. kelt becses átiratával kért ügydaraboknak irattári sorszámát, ezennel az % alatt ide csatolt jegyzék szerint közöljük, azonban megjegyeztetik, hogy azon ügydarab, melynek irattári jelzése hiányzik, rendszerint olyan, mely az átadásnál mint le nem irt, leirt de ki nem adott, avagy elintézellenül, leirt kiadott de nem irattározott ügy átadva lett. — Soproni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság, 1885. aug. 18.

(Aki egyszeri átolvasásra megérti, a soproni törvényszék-nél ötven darab leirt, kiadott, de nem irattározott ügyet kap jutalmul. A szerk.)

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK



Sz. I. A hivatalos stylus felhasználtuk, a másikkban igen vékony a komikum. — **Előszót.** Besoroztuk bogárgyűjteményünkbe. — **F. B.** Jegyét megtaláltuk. Sajnáljuk, hogy színről-színre nem üdvözölhattük. — **Gyorsíró.** Jönni fog. — **Anti-Hurbán.** Nem kételkedünk abban, hogy Ön igen jó hazafi, de abban sem, hogy igen rossz vicczelő. — **S. S.** Meleg köszönet a küldeményért, mely fülülmulta várakozásunkat. Fájdalom, nem jelezte előre és így rajzoltatni már nem lehetett. De hiszen így is annyi *képesség* mutatkozik benne! — **M. E.** Szedegettünk belőle. A Tojáss dolgot, mely igazán remek, a »*Dzsentrí-naptár*« részére tettük félre. — **P. G.** A közlendőik sorába tettük. — **P. E.** Nem épen rossz, de ez nem elég az üdvösségre: az kéne, hogy határozottan jó legyen. — **S. A.** A csodabogár-szörnyet közöljük. — **H. politikus.** Majd mindent felhasználunk. A V. dolog, amint egy régi számból látjuk, már meg volt említve épen ebben a rovatban. — **W. A.** Akadtak közte igen jók. Kár volt a multhetit ismételni, megérkezett az hozzánk, csakhogy későn. **H. A.** Erre a hétre már elkésett, de majd földereang számára egy jobb kor hajnala. — **V. Zs.** Hátrá csak csodabogarak tellenek abból a tollból, amely nekünk már egyebet is irt?

Fetelés szerkesztő: CSICSERI BORS.

## Az emberek százezrei

köszönhetik szép hajukat az egyesegyedül létező legjobb és legbiztosabb

# hajnövesztő-szernek.

Nincs már jobb valami

a haj növesztésének előmoz-



fontartására és dítására

mint a világ minden részében oly ismeretes s híressé lett, az orvosi kar által megvizsgált, a legfényesebb és legcsodálatosabb sikerrel koronázott és ő csász.

kir. apostoli Felsege Iső Ferencz József Magyarország és Csehország királya s ausztriai császár stb. által 1865. évi november hó 18-án 15,810—1892. sz.

al. az összes ausztriai birodalomra s az összes magyar koronaországokra nézve cs. k. kiz. szabadalommal kintüntetett

## Rezeda-göndörítő-hajkenőcs,



melynek szabályszerű használatánál a fejtető legkopaszabb helyei is teljhajzatuakká lesznek, a szürke s vörös hajzat sötéteszínűvé válik, csodálatos módon erősíti a hajtalajt, mindennemű korpaképzést pár nap alatt tökéletesen eltávolít, a haj kihullását rövid idő alatt tökéletesen és mindenkorra megátolja, s a hajnak természetes fényt ad, és



### hullámszerűvé

képezi és a legkésőbb korig megőrzi az őszüléstől.

Rendkívül kellemes illata és pompás kiállítása által azonban még fődíszít is képezi a legfinomabb pipere-asztalnak is.

Egy tégely ára használati utasítással (hét nyelven) 1 frt 50 kr., postán küldve 1 frt 60 kr.

Ismételadók jelentékeny elengedésben részesülnek.

Gyár és főközponti szállítási raktár nagyban és kicsiben

## POLT KÁROLY

illatszerész és több cs. kir. szabadalom tulajdonosánál

Bécsben, Josefstadt, Piaristengasse 14, saját házában, a Lerchenfelderstrasse mellett,

a hova minden írásbeli megrendelés intézendő, melyek a pénz előleges beküldése vagy póstai utánvét mellett a leggyorsabban teljesítenek.

Pesten főraktár egyesegyedül

## Török József gyógyszer. urnál,

király-utca 7. szám.

**NB.** Valamint minden jeles gyártmánynál, ugy ennél is utánzások és hamisítások lettek megkísértve, ennél fogva véteknél kéretik a fennebb kijelölt raktárakhoz fordulni s világosan Polt Károly Reseda-göndörítő-hajkenőcsét kérni, nemkülönben a fentebbi védjegyet tekintetbe venni.

35

Budapesti kiállítási sorsjegy á 1 ft

4000 nyeremény

Főnyeremény  
100.000 ft  
Kézpénzben csak 1 % levonással  
továbbá 20.000 ft 10.000 ft érték

postadaj és nyeremény-jegyzék fejében 15 kr.

11 sorsjegy 10 ft

Kiállítási sorsjegy-kezelősége  
Budapest, Andrassy-út 43.

## ÓVSZEREKET

kizárólag francia termékeket, a legmegbízhatóbb minőségben, természetes színűk tucztaja 1, 2, 3, 4 frt, rózsaszínűk feletőbb finomak a pikánsak 5 frttal. — Párisi szivacsak Liszterfőle módszer szerint, használat utasítással együtt tucztaja 2, 3, 4 frt. Capotes americaines rövidke 3 frttal, gummi, szivarka alakban, tucztaja 2 frt. Gummi óvszerek kétszeresen erősített szélekkel (a lehető legjobbak) tucztaja 4 frt. Pely porus (női óvszerek) darabja 2 frt 50 krral szállít nagyban és kicsinyben

SIGI ERNST, saját gyára, Bécs, Kärntnerstrasse 45. 117

## AZ „ATHENAEUM”

könyvkiadó-hivatalában Budapestben, (Ferencziek-tere 3. sz.) megjelent s általa minden könyvkereskedésben, Bécsben, Szelinski Györgynél, Stefansplatz 6. kapható:

## AZEMBER TRAGÉDIÁJA.

Dramai költemény.

Irta:

MADÁCH IMRE.

Hatodik kiadás.

A költő arcképével.

Ára füzve 1 forint 40 krajczár.

Angol vászonban aranyvágással díszesen kötve 2 forint.

**G**ummi és halhólyag, csak valódi párisi, (az ártalmatlanságot kezesseg vállalattik) tucztaja 60 kr, 1, 2, 3, 4 frt. Női különlegességek (Safety Sponges), tucztaja 1, 2, 3 frt. Pell-Porus legújabb női óvszer, darabja 1 és 2 frt., sörvkötők darabja 1 frt 50 kr., 2 frt és 3 frt., a legjobb minőségű suspenzorinmok darabja 90 kr., 1 frt 50 kr., 2 frt. Kaucuk ön-állóválló, külön méhrózsával, dbja 5 frt. Klyso-pump dbja 4 frt. Belégzési készülékek 2—3 frt. Legújabb esőkőpönyegek nők számára 6 egész 8 frt.-ig. Mindennemű sebészeti, valamint minden különlegességi gummi cikkeket megkötés mellett az összeg megkötése vagy utánvétel mellett. A kérkedő ajánlatoktól, melyek azt hazudják, hogy Párisban saját gyárak vannak, mindenki óvatik. **Feltel Lipót**, Bécs, Kärntnerstrasse 63. B. egyedüli párisi képviselő Ausztria-Magyarország számára. 102

# 100.000 forint

## FÖNYEREMÉNYE

### a budapesti kiállítási sorsjegyeknek.

Egy eredeti sorsjegy csak 1 frt, 11 darab csak 10 frt.

Kapható

# LÖRY J.

bankházában Budapest,  
hatvani-utca 17. sz. a.

— Ismételadók felfogadtatnak. —

A fenti bankház eszközi egyszersmind mindennemű állampapírok, részvények és sorsjegyek vételét és eladását napl. árfolyam szerint. Előleget nyújt értékpapírokra igen mérsékelt kamat mellett. 120

Elvesztett és elgyengült férfierő

**Tehetlenség.**

**Biztos segély!** A csász. kir. szabadal. carbon-zuhanyossal bárki is meggyógyíthatja minden káros következmény nélkül, állandóan a gyakran már 2 nap alatt, még a gyógyíthatatlannak látszó a évek óta tartó tehetségtelenség is. Kellemes, külsőleg észrevehetetlen gyógy mód. A legelőbb-kelő prof. és orvosi szaklapok a legmelegebborvosi ajánlatok a gyökéren gyógyítottak ezrén k. közönd. irat. minden érdek nélkül ajánlják minden szenvedőnek a carbon-zuhany használatát mely állandó sikert biztosít. Teljesen felszerelve használati utasítással a legelőkelőbb **prof. fessor orvosi vélemény nyilvánításával** mint: professor Nothnagel orvos tud., prof. Vogel orv. tud., prof. Wertheim orv. tud. stb. **5 frt 80 kr.** Titoktartás melletti megküldés, és csomagolás, tartalom és eredete fel nem ismerhető. **A csász. kir. szabadal. carbon-zuhany főraktára Buxbaum J. E. urnál. Bécs, 11. Ferdinand-Strasse 25.** 121

# Csak 3 frt

A legczélszerűbb 107

## ünnepi ajándék.

(Örök emlék az elhunytakról.)



**Arcképek életnagyságban.**  
Bármely beküldött fénykép után. — Előleg fizetés 1 frt. A hű hasonlatért kezesség vállalatik. — A fénykép sértetlen marad.  
**Bodascher Siegfried**  
Jutalomdíjazott műterme.  
Bécs, II. Grasse Pfarrgasse 6.

Magyarhon első, legnagyobb és legjobb hírnevű óráüzlete.

## BRAUSWETTER JÁNOS SZEGEDEN



cs. kir. és m. kir. szab. chronometer és műórás, föltalálója az első egyedüli kulcs nélkül fölhuzható remontoir inga-óráknak stb. stb.

**ÓRÁK 10 ÉVI JÓTÁLLÁS MELLETT ARANY ÉS EZÜST ÉKSZERTÁRGYAK RÉSZLETFIZETÉSRE**

Kitüntetve: London 1871. Kecskemét 1872. Bécs 1873. Újvidék 1875. Szeged 1876. Páris 1877. Székesfehérvár 1879.

Levélbeli megkeresésekre pontosan válaszoltatik. Képes árjegyek bérmentve. Javítások pont. eszközöltetik.

Magyarhon első, legnagyobb és legjobb hírnevű óráüzlete.

Alapított 1847-ik évben.

## Vexirképek.

Igen eredeti érdekfeszítő és mulatságos élecek 5 színben 25 drb. különféle minta 1 frt, 60 » » » 2 » » » » » 96 mind az eddigi megjelent minta . . . 3 frt.

**A. J. KLEIN,** 118  
Bécs, VII. Kirchberggasse 16.

**AZ ATHENAEUM** könyvkiadó - hivatalában (Budapest, Ferenciek tere, Athenaeum-épület) s általa minden hiteles könyvárusnál, (Bécsben Szelinszki Györgynél, Stephans-platz 6) kapható:

**MADÁCH IMRE ÖSSZES MŰVEI.**  
Kiadta: GYULAI PÁL.  
A költő arcképevel.  
Három erős kötet.  
Ára füzve 7 frt 50 kr.  
Diszes angol vászonkötésben arany metszéssel 9 frt.

**20** évi siker mellett tanuskodik, hogy **Theodo tanár szakálhagymája** a legjobb és legbiztosabb szere egy szép szakálnöves elérésére.

Számtalan férfi még a legjobb körökből is csak a szemek köszönheti szép szakálát. Ez hihetetlen gyorsasággal segíti elő a szakálnövést, úgy hogy 16 éves férfiak is legrövidebb idő alatt sűrű és erős szakált kaphatnak, mi ezer meg ezer bizonyítvánnyal bebizonyítottatott. Valódián kapható Budapesten: Török József gyógyszerész urnál király-utca 12.; Pozsonyban: Pistorj Felixnél; Temesvárott Tárcazy Istvánnál. Egy csomag utasítással ára 2 frt 10 kr. 115

A nekünk bemutatott számtalan megbízható hiteles közzendő iratok folytán ezen legöregebb és legelita meretben rendelési intézet, a hol a tudomány legújabb vívmányai, a legbővebb tapasztalatokkal párosulva, értékesíthetnek, a legmelegebben ajánlható. 108

**Dr. LEITNER**  
12 év óta fenálló rendelési intézetében

Pesten 3 dob-utca 15. sz. titkos, sőt idült betegségeket, az önfertőzésnek minden következményeit, **tehetlenséget, stricturákat, minden női betegségeket, fehérfolyást és bőrbajokat, rüht 2 óra alatt, levélileg is, biztosan, alaposan és gyorsan gyógyít, a nélkül, hogy a beteg hivatásában akadályozva volna és csak sikerült gyógyítás után fogad el tiszteletdíjat. — Rendel naponkint reggel 6—9-ig, d. u. 2—5-ig és este 8—10 óráig.**

# MUNKÉ.

Gépgyári raktárhelyiség és gépügynöksége, Bécs III. Reissnerstrasse 31. és 36.

Különlegességi cikkek: Szivattyúk mindenféle célokra s mindenféle munkaképességre. Fújtató szélkerekek, kovácskohók, hűdők és olvasztókemenczék számára. Kiáramlások gyári szellőztetések és száritási célokra. Szoba szellőztetések. Szikrafogó készülékek, kémény-kiáramlások és kéménytoldások, gőzmozdonyok és gőzmozgonyok számára. Gyári és lakházi kémények. Csatornarekesztők s falkagylók, egyszerű és kettős búzárrókkal. Téglavetőgépek. Mindennemű cikk gyári és műhelyi szükségletekre. Átnézetek ingyen és bérmentve. 104

Budapest, (1885.) Nyomatja a kiadó-tulajdonos: Athenaeum irodalmi és nyomdai részvénytársulat.